



Servicio Forestal

Bosque nacional Kaibab
800 S. 6th St.
Williams, AZ 86046
(928) 635-8200
www.fs.usda.gov/kaibab

Comunicado de prensa

Contacto Medios: Jacqueline Banks
jacqueline.banks@usda.gov
(928) 635-8314

El Bosque Nacional de Kaibab ofrecerá permisos para la leña por teléfono a partir del 1 de mayo

WILLIAMS, Ariz., 21 de abril de 2020 - El Bosque Nacional Kaibab ofrecerá permisos de corte de leña para la temporada 2020 por teléfono a partir del 1 de mayo. La tala puede comenzar tan pronto como se hayan recibido los permisos por correo.

Quienes soliciten permisos de corte de leña deben llamar a las siguientes oficinas durante las horas especificadas de lunes a viernes, excluyendo los días festivos federales:

- Distrito Williams Ranger – 8 a.m. a 4 p.m. – (928) 635-5602
- Distrito Tusayan Ranger – 8 a.m. a 4 p.m. – (928) 635-8223
- Distrito Norte Kaibab Ranger – 8 a.m. a 4 p.m. – (928) 643-8153

Los permisos no se ofrecerán en persona en las oficinas este año para proteger la salud pública y la de los empleados durante la pandemia de COVID-19. Sin embargo, los empleados del Bosque Nacional de Kaibab siguen comprometidos con el apoyo a las economías locales y con el suministro de calefacción doméstica y otros servicios esenciales a las comunidades y a las personas que ya están estresadas por las circunstancias actuales.

Para ayudar a aliviar las cargas financieras que muchos ya están enfrentando, el Bosque Nacional de Kaibab ofrecerá permisos gratuitos para 10 cordones de madera en áreas que normalmente requerirían permisos pagados. Los permisos de pago también estarán disponibles para los cortadores de madera que tengan la intención de revender su madera con fines de lucro o para aquellos que necesiten más de 10 cordones de madera a 2 dólares por cordón para un máximo de 20 cordones adicionales. La oferta de leña de Kaibab para 2020 es diferente a la de años anteriores debido a la pandemia y sólo estará en vigor este año.

"Creemos que es importante que hagamos todo lo posible para ayudar a los que ya están sufriendo", dijo Heather Provencio, supervisora forestal del Bosque Nacional Kaibab. "Una forma de hacerlo es ampliar nuestras áreas de madera de libre uso para que la gente tenga tanto un mayor acceso a lo que para muchos es un producto básico como una reducción de las dificultades financieras".





Los cortadores de leña que deseen obtener un permiso deben llamar a la oficina del Bosque Nacional de Kaibab correspondiente. Si un representante del servicio no está disponible inmediatamente para atender la llamada, se pedirá a los clientes que dejen un mensaje con la información de contacto. Un empleado del Servicio Forestal acreditado responderá a todos los mensajes comunicándose con los clientes para finalizar el proceso de emisión del permiso. Quienes soliciten permisos pagados deberán pagar con tarjeta de crédito o débito. No se aceptarán cheques, giros postales ni dinero en efectivo. No se podrán procesar las solicitudes de permisos por correo. Todas las personas que soliciten permisos para leña en 2020 deberán llamar a las oficinas forestales para recibir un servicio rápido.

Los permisos, mapas y otros documentos importantes para los cortadores de madera se enviarán por correo a través del Servicio Postal de los Estados Unidos. Cada oficina ofrecerá también un sistema de caja de recolección para aquellos con limitaciones conocidas del servicio de correo. Tan pronto como se reciban los permisos, se podrá comenzar a cortar.

El Bosque Nacional Kaibab también proporcionará a todos los cortadores de leña una guía detallada en la que se destacan los impactos ecológicos que la recolección de leña puede tener en los recursos forestales y se describen las mejores prácticas para asegurar la sostenibilidad de esos recursos en todo el terreno y a lo largo del tiempo. Los administradores forestales elaboraron la [Guía para el manejo de tierras](#) para presentar información útil acerca de la recolección de leña en el bosque nacional y fomentar la administración compartida de las tierras públicas.

En los últimos años, el Bosque Nacional Kaibab ha aumentado constantemente la cantidad de madera disponible para la compra de cada persona, al tiempo que ha reducido el costo por cuerda al acreditar el corte de leña por la contribución que proporciona a los objetivos de restauración forestal. Los cortadores de leña realizan el importante servicio del ecosistema de eliminar los árboles muertos y caídos, así como los de pequeño diámetro, lo que contribuye a la reducción de los combustibles a escala del terreno del bosque y a los esfuerzos de restauración forestal.

La disponibilidad de leña es fundamental para muchas comunidades locales y miembros de tribus que la utilizan para la calefacción de sus hogares, la cocina y otros fines. En 2019, el Bosque Nacional Kaibab proporcionó 36.151 cordones de leña para atender a esas necesidades mediante permisos de madera personales, gratuitos y ceremoniales de pago. Dependiendo de la especie y de si es verde o seca, un cordón de leña pesa de una a dos toneladas. En total, el año pasado, el Kaibab suministró hasta 72.302 toneladas o casi 150 millones de libras de leña.

La información detallada sobre el corte de leña y los mapas se actualizarán a lo largo de la temporada de leña en el sitio web del Bosque Nacional Kaibab en <http://bit.ly/KNFfuelwood>.

###

El USDA es un proveedor, empleador y prestamista que ofrece igualdad de oportunidades.

